

## CANZONIERE C




- letto 3447 volte







### Riproduzione fotografica



- letto 2532 volte

### Edizione diplomatica

 <p>Image not found <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.1c.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.1c.jpg</a></p>	Laura mara. fals bruels brancutz. clarzir. q(ue)l dous espeys ab fuelhs. els lecx. becx. dels auzels ramencx. te balbtz e mutz. pars. e non pars. per que mesfors. de
 <p>Image not found <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.1bisc.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.1bisc.jpg</a></p>	far e dir. plazers. e manhs per ley. qui ma uirat daut bas. don tem morir. si la fans nom asoma.
 <p>Image not found <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.2c.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.2c.jpg</a></p>	Tan fo clara. ma prima lutz. de sir. don cren cor los huelhs. no(n) precx. necx. dautra sis lutz. rars. mos preyars. pero deportz. mes (et) auzir. uolers. bos motz ses grey. de lieys don tan mazaut. qual sieu servir. suy del pe tro

<p>Image not found  <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.3c.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.3c.jpg</a></p> 	<p><b>A</b>mons guara. suy al coma.  be uengutz. quauzir. tem far  sim dezacuelhs. tals dex. precx.  que tes mielhs quet tre(n)cx. q(ui)eu  suy fis drutz. cars. e non auars.  mal cors fers fortz. me fai suf  frir. mainhs uers. quap tot lo  ney. magrops us bays. al caut  cor refrezir. que noy ual outra</p>
<p>Image not found  <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.4c.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.4c.jpg</a></p> 	<p><b>S</b>i mampara. silh que(m) goma.  elutz. dauzir. si ques de pretz  capduelhs. del quecx. precx. q(ua)i  de dins a rencx. ler for rendutz.  clars. mos pensars. quieu fora  mortz. mas fam suffrir. lespers.  quelh prec quem grey. quaisso(m)  te let e baut. que dals iauzir.  nom ual ioy una poma.</p>
<p>Image not found  <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.5c.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.5c.jpg</a></p> 	<p><b>D</b>oussa cara. ab totz ayps uol  gutz. sofrir. mer per uos ma(n)hs  erguelhs. quar etz decx. de totz  fadencx. don ai manhs brutz.  pars. e guabars. de uos nom  tortz. nim fay partir. auers. ca(n)c  non amey. ren tan andufaut.  ans uos dezir. plus que dieus  selh de doma.</p>
<p>Image not found  <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6c.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6c.jpg</a></p> 	<p><b>A</b>rat parra. chans e condutz.  formir. al rey qui ter escuelhs.  quar precx. secx. say e lay es do  blatz.</p>
<p>Image not found  <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6bisc.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6bisc.jpg</a></p> 	<p>e mantengutz. dars. e manjars.  de ioy lay portz. son anel mir.  sil dars. quanc non estey. iorn  daraguo quel saut. noy uolgues  ir. mas sai man clamat roma.</p>
<p>Image not found  <a href="https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6tc.jpg">https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/12.6tc.jpg</a></p> 	<p><b>F</b>aitz es lacortz. quel cor remir.  tote sers. lieys cuy dompney.  ser parsonier arnaut. quen au  tralbir. nes fort mente(n)ta soma.</p>

- letto 4520 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

---

Laura mara. fals bruels  
brancutz. clarzir. q(ue)l  
dous espeys ab fuelhs.  
els lecx. becx. dels auzels  
ramencx. te balbtz e mutz. pars.  
e non pars. per que mesfors. de  
far e dir. plazers. e manhs per  
ley. qui ma uirat daut bas. don  
tem morir. si la fans nom asoma.

Arnautz Daniel

L?aur?amara

fa.ls[1] bruels brancutz

clarzir,

que.l dous?espeys?ab fuelhs,

e.ls[2] lecx

becx

dels auzels ramencx

te balbtz e mutz,

pars

e non pars,

per que m?esfors

de far e dir

plazers

e manhs per ley

qui m?a virat d?aut bas,

don tem morir

si l?afans no m?asoma.

Tan fo clara. ma prima lutz. de  
sir. don cren cor los huelhs. no(n)  
precx. necx. dautra sis lutz. rars.  
mos preyars. pero deportz. mes  
(et) auzir. uolers. bos motz ses  
grey. de lieys don tan mazaut.  
qual sieu servir. suy del pe tro

Tan fo clara  
ma prima lutz,  
desir,  
don cren cor los huelhs,  
non precx  
necx  
d?autra, **si.s lutz**  
rars  
mos preyars:  
pero deportz  
m?es e auzir  
volers,  
bos motz s?es grey  
de lieys don tan m?azaut  
qu?al sieu servir  
suy del pe tro al coma.

Amors guara. suy al coma.  
be uengutz. quauzir. tem far  
sim dezacuelhs. tals dex. precx.  
que tes mielhs quet tre(n)cx. q(ui)eu  
suy fis drutz. cars. e non auars.  
mal cors fers fortz. me fai suf  
frir. mainhs uers. quap tot lo  
ney. magrops us bays. al caut  
cor refrezir. que noy ual outra

Amors, guara!  
suy be vengutz?  
Qu?auzir  
tem far, si.m dezacuelhs,  
tals dex  
precx,  
que t?es mielhs que.t trencx,  
qu?ieu suy fis drutz,  
cars  
e non avars;  
ma.l cors fers fortz  
me fai suffrir  
mainhs vers,  
qu?ap tot lo ney,  
m?agr?ops us baysal caut  
cor refrezir,  
que no.y val outra goma.

Si mampara. silh que(m) goma.  
elutz. dauzir. si ques de pretz  
capduelhs. del quecx. precx. q(ua)i  
de dins a rencx. ler for rendutz.  
clars. mos pensars. quieu fora  
mortz. mas fam suffrir. lespers.  
quelh prec quem grey. quaisso(m)  
te let e baut. que dals iauzir.  
nom ual ioys una poma.

Si m?ampara,  
silh que m?elutz,  
d?auzir  
si qu?es de pretz capduelhs,  
del quecx  
precx  
qu?ai dedins a rencx  
l?er for rendutz  
clars  
mos pensars:  
qu?ieu fora mortz,  
mas fa.m suffrir  
l?espers  
que.lh prec que.m grey,  
qu?aisso.m te let e baut,  
que d?als iauzir.  
no.m val ioys una poma.

**Doussa cara.** ab totz ayps uol  
gutz. sofrir. mer per uos ma(n)hs  
erguelhs. quar etz decx. de totz  
fadencx. don ai manhs brutz.  
pars. e guabars. de uos nom  
tortz. nim fay partir. auers. ca(n)c  
non amey. ren tan andufaut.  
ans uos dezir. plus que dieus  
selh de doma.

**Doussa cara**  
ab totz ayps volgutz,  
sofrir  
m?er per vos manhs erguelhs,  
quar etz decx  
de totz fadencx,  
don ai manhs brutz  
pars;  
e guabars  
de vos no.m tortz,  
ni.m fay partir  
avers,  
c?anc non amey  
ren tan **an d?ufaut,**  
ans vos dezir  
plus que Dieus selh de Doma.

<p>Arat parra. chans e condutz.  formir. al rey qui ter escuelhs.  quar precx. secx. say e lay es do  blatz.  e mantengutz. dars. e manjars.  de ioy lay portz. son anel mir.  sil dars. quanc non estey. iorn  daraguo quel saut. noy uolgues  ir. mas sai man clamat roma.</p>	<p>Ara.t parra,  chans e condutz,  formir  al rey qui t?er escuelhs,  quar precx,  secx  say, e lay es doblatz,  e mantengutz  dars  e manjars:  de ioy lay portz.  Son anel mir,  si.l dars  qu?anc non estey  iorn d?Araguo que.l saut  no.y volgues ir;  mas sai m?an clamat: roma!</p> <p style="text-align: right;"><b>f. 206 v</b></p>
<p>Faitz es lacortz. quel cor remir.  totz sers. lieys cuy dompney.  ser parsonier arnaut. quen au  tralbir. nes fort mente(n)ta soma.</p>	<p>Faitz es l?acortz:  qu?el cor remir  totz sers  lieys cuy dompney,  ser parsonier Arnaut,  qu?en autr?albir  n?esfort m?entent?a soma.</p>

- letto 3401 volte



**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-c-20>

**Links:**

[1] <http://fa.ls>

[2] <http://e.ls>